叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 英国体育，为儿童带来娱乐(british Sports, For The Amusement Of Children) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

英国体育，为儿童带来娱乐(British Sports, for the Amusement of Children)

['brɪtɪʃ] [spɔ:rts] ,
British **Sports** **,**
英国 运动的 ,

英国体育

[fɔ:r; fər][ðə; ði] [ə'mju:zmənt] [ʌv; əv]
for **the** **Amusement** **of**
为了 这 娱乐 的

为了娱乐

['tʃɪldrən]
Children
孩子们

孩子们

['dʌblju:] . -
W **.** **BELCH'S**
W . -

W. 贝尔奇

['brɪtɪʃ] [spɔ:rts] .
British **Sports** **.**
英国 运动的 .

英国体育。

([praɪs] 6d .
(**Price** **6d** **.**
(价格 6d .

（价格 6d。

[koʊld] .)
Cold **.** **)**
寒冷的 .)

寒冷的。）

['prɪntɪd] , ['pʌblɪʃt] & [soʊld][baɪ]
Printed **,** **Published** **&** **Sold** **by**
打印 , 已发布 & 卖 经过

印刷、出版和销售

['dʌblju:] . [beltʃ] ,
W **.** **Belch** **,**
W . 嗝 ,

W·贝尔奇

['nu:ˌɪŋtən] , [bʌts] , ['lʌndən] .
Newington **,** **Butts** **,** **London** **.**
纽因顿 , 屁股 , 伦敦 .

纽因顿，巴茨，伦敦。

['dʌblju:] . -
W **.** **BELCH'S**
W . -

W. 贝尔奇

[ɪ'dɪʃnz] [ʌv; əv]
EDITIONS **OF**
版本 的

版本

['tʃɪldrənz] [bʊks] .
CHILDREN's **BOOKS** **.**
孩子们的 图书 .

儿童书籍。

[praɪs] 6d .
PRICE **6d** **.**
价格 6d .

价格 6d。

['kʌlərd] .
COLOURED **.**
有色 .

有色。

[ˌentər'teɪnɪŋ] [vju:z]
Entertaining **Views**
娱乐 浏览

精彩的景色

[si:nz] [frʌm; frəm] ['neɪtʃər]
Scenes **from** **Nature**
场景 从 自然

来自大自然的景色

['rʊrəl] [si:nz]
Rural **Scenes**
乡村的 场景

乡村景色

['ju:θfl] [spɔ:rts]
Youthful **Sports**
青春 运动的

青少年体育运动

[bɜ:rdz]
Birds
鸟类

鸟类

[bi:sts]
Beasts
野兽

野兽

['fɪʃɪz] [ænd; ənd] ['ɪnsekts]
Fishes **and** **Insects**
鱼类 和 昆虫

鱼类和昆虫

[fru:t] [ænd; ənd] ['flaʊərz]
Fruit **and** **Flowers**
水果 和 花朵

水果和花卉

['ælfəbet] [ʌv; əv] [neiʃəns]
Alphabet **of** **Nations**
字母 的 国家

国家字母表

['brɪtɪʃ] [spɔːrts]
British **Sports**
英国 运动的

英国体育

['fɔːrən] [spɔːrts]
Foreign **Sports**
外国的 运动的

外国体育

['kæpɪtəlz][ʌv; əv] ['jʊrəp]
Capitals **of** **Europe**
首都 的 欧洲

欧洲首都

['nɜːrsəri] [ˌkælkjə'leɪʃənz] , [ɔːr][ə; eɪ] [piːp] ['ɪntuː] ['nʌmbərz] .
Nursery **Calculations** **,** **or** **a** **Peep** **into** **Numbers** **.**
苗圃 计算 , 或者 一个 窥视 进入 数字 .

幼儿计算，或窥探数字世界。

1s . & 1s .
1s **.** **&** **1s** **.**
1s . & 1s .

1s. & 1s.

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['tʃɪldrənz] [bʊks] , [pleɪn][ænd; ənd] ['kʌlərd] .
CHILDREN's **BOOKS** **,** **Plain** **and** **Coloured** **.**
孩子们的 图书 , 清楚的 和 有色 .

儿童书籍，黑白和彩色。

[pleɪn] & ['kʌlərd] ['lɔtəriz] ,
PLAIN **&** **COLOURED** **LOTTERIES** **,**
清楚的 & 有色 彩票 ,

普通彩票和彩色彩票

['veri] [greɪt] [və'raɪəti] .
very **great** **Variety** **.**
非常 伟大的 种类 .

种类非常丰富。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

9d .
9d **.**
9d .

9d.

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

[ænd; ənd] 1s .
and **1s** **.**
和 1s .

和 1 秒。

3d .
3d .
3d .

3d。

['drɔ:ɪŋ] [bʊks] , [pleɪn][ænd; ənd] ['kʌlərd] .
DRAWING BOOKS , Plain and Coloured .
绘画 图书 , 清楚的 和 有色 .

绘画本，素色和彩色。

['brɪtɪʃ] [spɔ:rts]
BRITISH SPORTS
英国的 运动的

英国体育

[fɔ:r; fər][ðə; ði] [ə'mju:zmənt] [ʌv; əv]
for the Amusement of
为了 这 娱乐 的

为了娱乐

['tʃɪldrən]
CHILDREN
孩子们

孩子们

['feznt] ['ʃu:tɪŋ] .
Pheasant Shooting .
野鸡 射击 .

猎杀野鸡。

[si:] [ðə; ði] ['faʊlər] [teɪks] [hɪz; ɪz][eɪm] ,
See the Fowler takes his aim ,
看 这 福勒 需要 他的 目的 ,

看，猎鸟者瞄准了。

[tu:; tə] [brɪŋ] [daʊn] [ðə; ði] - [geɪm] ;
To bring down the feather'd game ;
到 带来 向下 这 - 游戏 ;

猎杀带羽毛的猎物;

[sep'tembər] ['si:z(ə)n][ɪz][ðə; ði][taɪm] ,
September Season is the time ,
九月 季节 是 这 时间 ,

九月是旅游旺季，

[wen] [ði:z] [bɜ:rdz][ɑ:r; ər][ɪn] [fʊl] [praɪm] .
When these birds are in full prime .
什么时候 这些 鸟类 是 在 满的 主要的 .

当这些鸟儿正值壮年时。

['lʌndən] .
London .
伦敦 .

伦敦。

['prɪntɪd] , ['pʌblɪʃt] & [soʊld][baɪ]
Printed , Published & Sold by
打印 , 已发布 & 卖 经过

印刷、出版和销售

['dʌblju:] . [beltʃ] , ['nu:ˌɪŋtən] [bʌts] .
W . Belch , Newington Butts .
W . 嗝 , 纽因顿 屁股 .

W. Belch，纽因顿巴茨。

['ræbɪt] ['ʃuːtɪŋ] .
Rabbit Shooting .
兔子 射击 .

射杀兔子。

[haʊ] ['hæpi] & ['frɪski] [ðə; ði] ['ræbəts] [ə'pɪr] ,
How happy & frisky the Rabbits appear ,
如何 快乐的 & 活泼的 这 兔子 出现 ,

兔子们看起来多么快乐活泼啊!

[prænsɪŋ] & ['skɪpɪŋ] [wɪ'ðaʊt] ['eni] [fɪr] ;
Prancing & skipping without any fear ;
轻快地跳跃 & 跳过 没有 任何 害怕 ;

无所畏惧地轻快跳跃;

[bʌt; bət][ə'læs] , [ðer; ðər][ɪn'dʒɔɪmənt][ɪz][laɪk][tuː; tə][biː; bi] [ʃɔːrt] ,
But alas , their enjoyment is like to be short ,
但 唉 , 他们的 享受 是 喜欢 到 是 短的 ,

但可惜的是，他们的快乐时光可能很短暂。

[baɪ][ðə; ði][eɪm][ʌv; əv][ə; eɪ] ['gʌnər] [huː] [siːks] [ðem; ðəm][fɔːr; fər][spɔːrt] .
By the aim of a Gunner who seeks them for sport .
经过 这 目的 的 一个 炮手 WHO 寻找 他们 为了 运动 .

以一名以狩猎为乐的枪手为目标。

['bædʒər] ['beɪtɪŋ] .
Badger Baiting .
獾 诱饵 .

诱捕獾。

[beɪt] [baɪ][dɔːgz] , [ðə; ði]['bædʒər][daɪz] ,
Baited by Dogs , the Badger dies ,
诱饵 经过 狗 , 这 獾 死亡 ,

獾被狗引诱而死。

[ə; eɪ]['kruːəl][spɔːrt][ˌaɪ 'tiː] [ðʌs] [sə'plaɪz] ,
A cruel sport it thus supplies ,
一个 残忍的 运动 它 因此 补给品 ,

它提供了一种残酷的运动。

[ðə; ði] [skɪn] [ɪz][baɪ][ðə; ði] ['fɜːriər] [bɔːt] ,
The Skin is by the Furriers bought ,
这 皮肤 是 经过 这 皮货商 买 ,

这张皮是从皮匠那里买来的。

[ænd; ənd] [ðʌs] [fɔːr; fər][geɪn] & ['pleʒər] [sɔːt] .
And thus for gain & pleasure sought .
和 因此 为了 获得 & 乐趣 寻求 .

因此，他们追求的是利益和享乐。

[hɔːrs] ['reɪsɪŋ] .
Horse Racing .
马 赛车 .

赛马。

[gəʊdid] [wɪð; wɪθ][spɜːrz] [ðeɪ] [siːm] [tuː; tə][flai] ,
Goaded with Spurs they seem to fly ,
被激怒 和 热刺 他们 似乎 到 飞 ,

在热刺的刺激下，他们似乎飞了起来。

[laɪk] ['laɪtnɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['hjuːmən] [aɪ] ;
Like lightning to the human eye ;
喜欢 闪电 到 这 人类 眼睛 ;

如同闪电般照亮人眼;

[stretʃ] [aʊt][ðer; ðər] [neks] [tuː; tə][geɪn][ðə; ði][poʊst] ,

Stretch	**out**	**their**	**necks**	**to**	**gain**	**the**	**post**	**,**
拉紧	出去	他们的	脖子	到	获得	这	邮政	,

他们伸长脖子去够那个位置，

[waɪl] ['θaʊzəndz, 'θaʊzənz][ɑːn][ðə; ði] [kɔːrs] [ɑːr; ər][lɔːst] .

While	**thousands**	**on**	**the**	**course**	**are**	**lost**	**.**
尽管	数千	在	这	课程	是	丢失的	.

成千上万的人在赛道上迷失了方向。

[stæg] [hʌnt] .

Stag	**Hunt**	**.**
麀	打猎	.

猎鹿。

[ðə; ði]['tɪmɪd][stæg][wɪð; wɪθ] ['iːgər] [baʊndz] ,

The	**timid**	**Stag**	**with**	**eager**	**bounds**	**,**
这	胆小	麀	和	渴望的	界限	,

胆怯的雄鹿跃跃欲试，

[straivz] [tuː; tə] [ɪ'skeɪp] [pər'sʊ] [haʊndz] ;

Strives	**to**	**escape**	**pursuing**	**Hounds**	**;**
努力	到	逃脱	追求	猎犬	;

竭力摆脱追捕的猎犬；

[ɪn] [veɪn] [hiː; hi] [flaɪz] ['hiːz] [tuː; tə][daɪ] ,

In	**vain**	**he**	**flies**	**he's**	**doom'd**	**to**	**die**	**,**
在	徒劳	他	苍蝇	他是	注定失败	到	死	,

他徒劳地飞翔，注定要死。

[waɪlst] [ʃaʊts] [ʌv; əv]['hʌntsmən] [rend][ðə; ði][skaɪ] .

Whilst	**shouts**	**of**	**Huntsmen**	**rend**	**the**	**Sky**	**.**
而	喊叫	的	猎人	撕裂	这	天空	.

猎人的呐喊声响彻云霄。

['kɔːrsɪŋ] .

Coursing	**.**
赛跑	.

猎杀。

[ðeɪ] [biːt] [ðə; ði] [bʊʃ] [tuː; tə][faɪnd][ə; eɪ] [her] ,

They	**beat**	**the**	**Bush**	**to**	**find**	**a**	**Hare**	**,**
他们	打	这	衬套	到	寻找	一个	野兔	,

他们穿过灌木丛去寻找野兔，

[ænd; ənd] [ðʌs] [fɔːr; fər][ə; eɪ] [lɔːŋ] [tʃeis] [prɪ'per] ;

And	**thus**	**for**	**a**	**long**	**chace**	**prepare**	**;**
和	因此	为了	一个	长的	追逐	准备	;

因此，要做好长期追逐的准备；

[pʊr] ['dʒent(ə)l] [pʊs] [ðaɪ] [feɪt] [ɪz][hɑːrd] ,

Poor	**gentle**	**Puss**	**thy**	**fate**	**is**	**hard**	**,**
贫穷的	温和的	猫	你的	命运	是	难的	,

可怜温柔的猫，你的命运真悲惨。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][wɪð; wɪθ]['pɪti][aɪ][rɪ'gɑːrd] .

And	**it**	**with**	**pity**	**I**	**regard**	**.**
和	它	和	遗憾	我	看待	.

我怀着怜悯之心看待它。

[fɑːks] [tʃeis] .

Fox	**Chace**	**.**
狐狸	蔡斯	.

狐狸追逐。

[ðə; ði][fɑːks][ɪz]['renəd; -nɑːd; 'rei-][slaɪ][ænd; ənd] ['kʌnɪŋ] ,

The	Fox	is	Reynard	sly	and	cunning	,
这	狐狸	是	雷纳德	狡猾	和	狡猾	,

狐狸是狡猾奸诈的列那狐。

['ɔːf(ə)n][wɪð; wɪθ]['aʊər; ɑːr] ['poʊltri] ['rʌnɪŋ] ;

Often	with	our	Poultry	running	;
经常	和	我们的	家禽	跑步	;

经常和我们的家禽一起奔跑;

[tuː; tə] [hʌnt] [hɪm; ɪm] [jiːldz] [ə; eɪ]['mænli][spɔːrt] ,

To	hunt	him	yields	a	manly	sport	,
到	打猎	他	产量	一个	男子气概	运动	,

猎杀他是一项充满男子气概的运动。

[ænd; ənd] ['nʌmbərz] [tuː; tə][ðə; ði] [tʃeis] [rɪ'zɔːrt] .

And	numbers	to	the	chace	resort	.
和	数字	到	这	追逐	采取	.

还有前往追逐度假村的号码。

['æŋglɪŋ] .

Angling	.
钓鱼	.

钓鱼。

['æŋglɪŋ] [wɪl] [ɔːft]['aʊər; ɑːr] ['peɪʃ(ə)ns] [traɪ] ,

Angling	will	oft	our	patience	try	,
钓鱼	将要	经常	我们的	耐心	尝试	,

钓鱼会考验我们的耐心。

[er] [wiː; wi][ə; eɪ] [dɪʃ] [ʌv; əv] [fɪʃ] [sə'plaɪ] ;

Ere	we	a	dish	of	Fish	supply	;
埃雷	我们	一个	盘子	的	鱼	供应	;

我们这里有一盘鱼;

[jet] ['meni] [lʌv] [ðə; ði]['rʊrəl][spɔːrt] ,

Yet	many	love	the	rural	sport	,
然而	许多	爱	这	乡村的	运动	,

然而，许多人仍然热爱这项乡村运动。

[ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði] [brʊk] [ɔːr] [leɪk] [rɪ'zɔːrt] .

And	to	the	Brook	or	Lake	resort	.
和	到	这	溪	或者	湖	采取	.

前往布鲁克或湖畔度假村。

[skuːl] ['piːsɪz] ,

SCHOOL	PIECES	,
学校	件	,

学校作品，

([ɪn] ['veri] [greɪt] [və'raɪəti])

(	IN	VERY	GREAT	VARIETY	)
(	在	非常	伟大的	种类	)

（种类繁多）

[wɪð; wɪθ]

with
和

和

[θriː] [hoʊl] - [ʃiːt] ['flɜːrɪʃɪŋ] ['dɪtoʊ] ,

THREE	WHOLE	-	SHEET	FLOURISHING	DITTO	,
三	所有的	-	床单	芊芊	同上	,

三张整张的装饰纸，同上。

[pleɪn] [ænd; ənd] ['kʌlərd] .

Plain	and	Coloured	.
清楚的	和	有色	.

纯色和彩色。

[aɪ'zeɪə; aɪ'zaɪə] ['neɪmən] [kjʊr] [ʌv; əv] [hɪz; ɪz] ['leprəsi]

Isaiah	Naaman	cured	of	his	Leprosy
以赛亚	乃曼	治愈	的	他的	麻风

以赛亚乃缦的麻风病痊愈了

['dʒi:hu:] [kri'eɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ðə; ði] [wɜ:rld]

Jehu	Creation	of	the	World
耶户	创建	的	这	世界

耶户创造世界

['aɪzək] [ænd; ənd] [ri'bekə] ['mɔ:rnɪŋ] [hɪm]

Isaac	and	Rebekah	Morning	Hymn
艾萨克	和	丽贝卡	早晨	圣歌

以撒和利百加晨祷

['sæmjuəl] [ænd; ənd] [sɔ:l] ['i:vnɪŋ] [hɪm]

Samuel	and	Saul	Evening	Hymn
塞缪尔	和	扫罗	晚上	圣歌

撒母耳和扫罗晚祷赞美诗

[kwi:n] [ɪ'lɪzəbəθ] [ˌrevə'leɪʃ(ə)n] [ʌv; əv] [ˌes 'ti:] . [dʒɑ:n]

Queen	Elizabeth	Revelation	of	St	.	John
女王	伊丽莎白	启示	的	英石	.	约翰

伊丽莎白女王启示录（圣约翰）

['kraɪsts] ['sɜ:rmən] [ɑ:n] [ðə; ði] [maʊnt] [kwi:n] ['ʃi:bəz] ['vɪzɪt] [tu:; tə] [kɪŋ] ['sɑ:ləmən]

Christ's	Sermon	on	the	Mount	Queen	Sheba's	Visit	to	King	Solomon
基督的	讲道	在	这	山	女王	示巴的	访问	到	国王	所罗门

基督在山上的讲道；示巴女王拜访所罗门王

['neɪθənz] ['pærəbl] ['noʊəz] [ɑ:rk]

Nathan's	Parable	Noah's	Ark
内森的	寓言	诺亚的	方舟

内森的寓言：诺亚方舟

[laɪf] [ʌv; əv] [seɪnt] [pɔ:l] ['deɪvɪd] [ænd; ənd] [gə'laɪə]

Life	of	Saint	Paul	David	and	Goliah
生活	的	圣	保罗	大卫	和	歌利亚

圣保罗大卫和歌利亚的一生

[mɪ'rækjələs] [drɑ:ft] [ʌv; əv] ['fɪʃɪz] ['dænjəl] [ɪn] [ðə; ði] ['laɪənz] [den]

Miraculous	Draught	of	Fishes	Daniel	in	the	Lion's	Den
神奇	草稿	的	鱼类	丹尼尔	在	这	狮子的	丹

奇迹般的捕鱼：但以理在狮子坑中

- [ræʃ] [vaʊ] ['rɔbinsn] ['kru:soʊ]

Jeptha's	Rash	Vow	Robinson	Crusoe
-	皮疹	发誓	罗宾逊	克鲁索

杰普塔的鲁莽誓言 鲁滨逊漂流记

['wɪtɪŋtən, 'hwɪtɪŋtən] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [kæt] [kɪŋ] ['ælfred]

Whittington	and	his	Cat	King	Alfred
惠廷顿	和	他的	猫	国王	阿尔弗雷德

惠廷顿和他的猫王阿尔弗雷德

[ˌkɔ:rə'neɪʃn] ['bɛgərz] [pə'tɪʃ(ə)n]

Coronation	Beggar's	Petition
加冕礼	乞丐的	请愿

加冕乞丐请愿书

[laɪf] [ʌv; əv] [kraɪst] ['tʃevi] [tʃeɪs]

Life	of	Christ	Chevy	Chase
生活	的	基督	雪佛兰	追赶

基督的生平 切维·蔡斯

[laɪf] [ʌv; əv]['dʒɔʃwə] [ɪ'kɑ:nəmi] [ʌv; əv]['hju:mən] [laɪf]

Life	of	Joshua	Economy	of	Human	Life
生活	的	约书亚	经济	的	人类	生活

约书亚的生平与人类生活的经济

[laɪf] [ʌv; əv]['sɑ:ləmən]['sev(ə)n] ['wʌndɚz] [ʌv; əv][ðə; ði][wɜ:rld]

Life	of	Solomon	Seven	Wonders	of	the	World
生活	的	所罗门	七	奇迹	的	这	世界

所罗门生平 世界七大奇迹

[laɪf] [ʌv; əv]['moʊzəs][kən'vɜ:rʒ(ə)n][ʌv; əv][ˌes 'ti:] . [pɔ:l]

Life	of	Moses	Conversion	of	St	.	Paul
生活	的	摩西	转换	的	英石	.	保罗

摩西的生平 圣保罗的皈依

[laɪf] [ʌv; əv]['dʒoʊzəf; 'dʒoʊsəf] ['kæptɪn] [kʊk]

Life	of	Joseph	Captain	Cook
生活	的	约瑟夫	队长	厨师

约瑟夫·库克船长的一生

[laɪf] [ʌv; əv][dʒɑ:b] [hɔ:rs] ['soʊldʒərz]

Life	of	Job	Horse	Soldiers
生活	的	工作	马	士兵

约伯的一生

[laɪf] [ʌv; əv]['dʒoʊnə] [bə'lu:n]

Life	of	Jonah	Balloon
生活	的	约拿	气球

约拿·巴伦的一生

[laɪf] [ʌv; əv]['feɪroʊ, 'fɛroʊ][gɑ:d] [seɪv] [ðə; ði] [kɪŋ]

Life	of	Pharoah	God	save	the	King
生活	的	法老	上帝	节省	这	国王

法老生平 上帝保佑国王

[laɪf] [ʌv; əv]['eɪbrəhæm] [ru:l] [brɪ'tæniə]

Life	of	Abraham	Rule	Britannia
生活	的	亚伯拉罕	规则	不列颠尼亚

亚伯拉罕传；统治不列颠尼亚

[ækts] [ʌv; əv][ðə; ði] [ə'pɔsəlz] ['edwərd][ðə; ði] [blæk] [prɪns]

Acts	of	the	Apostles	Edward	the	Black	Prince
使徒行传	的	这	使徒们	爱德华	这	黑色的	王子

使徒行传 黑太子爱德华

['ædəm][ænd; ənd] [i:v] [deθ] [ʌv; əv][ˌænə'naiəs]

Adam	and	Eve	Death	of	Ananias
亚当	和	前夕	死亡	的	阿纳尼亚斯

亚当和夏娃；亚拿尼亚之死

[dɪ'zɜ:rtɪd] ['vɪlɪdʒ] ['færɪsi:] [ænd; ənd] ['pʌblɪkən]

Deserted	Village	Pharisee	and	Publican
荒凉的	村庄	法利赛人	和	酒馆老板

荒村的法利赛人和酒馆老板

['poʊps] [prer] [θri:] ['wɔ:nɪŋz]

Pope's	Prayer	Three	Warnings
教皇的	祷告	三	警告

教宗的祈祷文：三个警告

['pɪlgrəmz] ['prɑ:gres] [end][ʌv; əv] [taɪm] .

Pilgrim's	**Progress**	**End**	**of**	**Time**	**.**
朝圣者的	进步	结尾	的	时间	.

天路历程：末日。

[lɔ:(r)dz] [prer] [wɪð; wɪθ] [ə'dɪʃən(ə)l] [nu:] [wʌnz]

Lord's	**Prayer**	**With**	**additional**	**new**	**ones**
主场	祷告	和	额外的	新的	一个

主祷文（新增部分）

['ænjuəli] .

annually	**.**
每年	.

每年。

[ten] [kə'mændmənts]

Ten	**Commandments**
十	诫命

十诫

[ə'pɔsəlz] - [kri:d]

Apostles	**'**	**Creed**
使徒们	-	信条

使徒信经

[slɪp] ['kɑ:piz] , [blæk] [laɪnz] , [mæp] [faɪlz] , [ænd; ənd] ['flɜ:rɪʃɪŋ] [sku:l] - [pi:s] [bʊks] .

SLIP	**COPIES**	**,**	**BLACK**	**LINES**	**,**	**MAP**	**FILES**	**,**	**AND**	**FLOURISHING**	**SCHOOL**	**-**	**PIECE**	**BOOKS**	**.**
滑	副本	,	黑色的	线条	,	地图	文件	,	和	芊芊	学校	-	片	图书	.

复印件、黑线稿、地图文件和精美的学校作业本。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神